

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA

AREA GENERALE DI COORDINAMENTO
ECOLOGIA, TUTELA AMBIENTE E DISINQUINAMENTO
SETTORE "CICLO INTEGRATO DELLE ACQUE"

Oggetto dell'appalto: QCS 94/99 CAM 102 – Sistema Adduttore Acquedotto Vesuviano. Opere di potenziamento e di adeguamento ai fabbisogni previsti dalla variante al P.R.G.A. – Alimentazione Sistema Alto

Impresa Esecutrice: ATI CO.GE.PA. S.p.A. – Marino Lavori S.r.l. con sede in Napoli alla via Crispi n. 98

Contratto: del 17.12.1999, rep. n° 10930 - Atto di Sottomissione in data 19/04/2001 rep. n° 12118 – Atto di Sottomissione approvato con delibera di G.R. n° 3943 del 03/08/2001 – Atto di Sottomissione approvato con delibera di G.R. n° 2395 del 22/12/2004 – Atto di Sottomissione approvato con decreto n° 412 del 12/06/2009.

Riserve inserite sugli atti contabili al 20° SAL del 31/01/2007 per € 23.719.872,97

Riserve inserite sugli atti contabili al 32° SAL del 30.04.2010 per € 38.992.344,95

VERBALE DELL'INCONTRO
E CONTESTUALE PROPOSTA DI ACCORDO BONARIO
Art. 240 del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 n° 163

L'anno duemiladieci il giorno 2 agosto, a seguito di convocazione per le vie brevi ha avuto luogo il programmato incontro con l'ing. Aldo Supino, nella qualità di procuratore speciale di Direttore Tecnico della Società COGEPA S.p.A. mandataria dell'ATI COGEPA S.p.A. – Marino Lavori Srl esecutrice dei lavori indicati in epigrafe - e l'ing. Massimo Marzano Responsabile del procedimento di accordo bonario.

Il Responsabile del Procedimento ha invitato l'ATI per sottoporre la proposta di accordo bonario in ordine alle riserve relative ai maggiori oneri lamentati dall'ATI stessa in conseguenza della protrazione dei tempi d'appalto e dei pregiudizi economici di cui all'art. 13 del DPR 1063/1962 ed a tal fine espone le proprie valutazioni.

Il Responsabile del Procedimento offre un importo complessivo pari ad € 5.730.000,00.

In particolare, il Responsabile del Procedimento, considerato che le riserve inserite sugli atti contabili dal 21° SAL. al 32° SAL. per lavori a tutto il 30.04.2010, consistono in un mero aggiornamento delle riserve già precedentemente avanzate ed inserite sugli atti contabili fino al 20°



SAL, ed in ordine alle quali sono già state acquisite le relazioni e le valutazioni della Direzione dei Lavori, della Commissione di Collaudo e della Commissione di Supporto al RUP, stante l'assoluta identità delle motivazioni sottese alle medesime riserve, ritiene opportuno, in conformità ai principi di efficienza e semplificazione dell'azione amministrativa, formulare la presente proposta di accordo bonario comprensiva di tutte le riserve ad oggi avanzate dall'ATI appaltatrice.

Il Responsabile dell'ATI, giudica che l'importo valutato ed offerto dal Responsabile del Procedimento pari ad **€ 5.730.000,00**, escluso dal campo IVA ed onnicomprensivo di interessi e rivalutazione monetaria, possa essere accettato in via transattiva, a condizione che:

- **€ 2.000.000,00**, siano corrisposti entro 60 gg (sessanta giorni) dal provvedimento di formale approvazione da parte della stazione appaltante del presente accordo e, comunque, subordinatamente, ai vincoli gravanti sulla Regione in conseguenza del certificato mancato rispetto del Patto di stabilità per l'anno 2009;
- la restante parte, pari ad **€ 3.730.000,00**, siano corrisposti entro 210 gg (duecentodieci giorni) dal provvedimento di formale approvazione da parte della stazione appaltante del presente accordo e, comunque, subordinatamente ai vincoli gravanti sulla Regione in conseguenza del certificato mancato rispetto del Patto di stabilità per l'anno 2009;

L'ATI dichiara – quindi – di rinunciare, ai sensi della disciplina capitolare e della normativa vigente, a qualsiasi azione legale, arbitrale o altro in ordine alle riserve relative ai maggiori oneri lamentati in conseguenza della protrazione dei tempi d'appalto e dei pregiudizi economici di cui all'art. 13 del DPR 1063/1962, considerando soddisfatte tutte le proprie relative richieste con la presente transazione.

L'ATI, essendo già, in data odierna, a conoscenza di problematiche ed ostacoli che impediscono la regolare esecuzione dei lavori, problematiche, giova evidenziare, sostanzialmente identiche a quelle che hanno caratterizzato l'andamento dell'appalto e dipendenti dalle difficoltà di ottenere i permessi, nulla-osta ed autorizzazioni necessari per l'esecuzione dei lavori, dichiara di rinunciare.



fonte: <http://burc.regione.campania.it>

come in effetti rinuncia, ad inserire nuove riserve in relazione alle dette circostanze e fatti impedienti il regolare svolgimento dei lavori.

Si precisa che il presente atto è vincolante sin da subito per l'ATI appaltatrice mentre lo sarà per la Stazione Appaltante solo a decorrere dal provvedimento di formale approvazione dello stesso da parte della Stazione Appaltante.

Nel caso di mancata approvazione da parte della Stazione Appaltante entro 60 giorni dalla data della presente scrittura, il presente atto non sortirà effetto alcuno ai sensi dell'art. 149, 6° comma, del DPR 554/99 e si intenderà mai sottoscritto ed in particolare non potrà mai essere utilizzato in sede giudiziale a sostegno di qualsiasi dimostrazione di avvenuto accordo e/o ammissione di responsabilità.

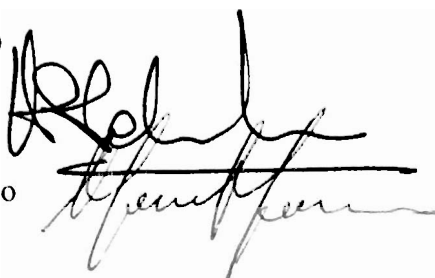
Nel caso di approvazione della presente transazione da parte della Stazione Appaltante il presente atto sarà vincolante ed impegnativo per entrambe le parti.

Letto, confermato e sottoscritto.

Napoli, 2 agosto 2010

Ing. Aldo Supino

Ing. Massimo Marzano

The image shows two handwritten signatures in black ink. The top signature is more stylized and appears to be 'A. Supino'. The bottom signature is more cursive and appears to be 'M. Marzano'. Both signatures are written over a horizontal line.

PROCURA SPECIALE

REPUBBLICA ITALIANA

Il venti luglio duemila in Napoli e nel mio studio.

Innanzi a me SABATINO SANTANGELO, notaio iscritto nel
Ruolo dei Distretti Notarili Riuniti di Napoli, Torre
Annunziata e Nola, residente in Napoli con studio alla Via
dei Mille n. 61,

E' PRESENTE

- Florinda Passarelli, nata a Napoli il 31 gennaio 1959,
nella qualità di Amministratore Unico della società
"CO.GE.PA. COSTRUZIONI GENERALI PASSARELLI S.P.A.", con sede
in Napoli Via Bernardo Cavallino n. 153, capitale sociale di
lire 9.000.000.000 interamente versato, iscritta presso il
Registro delle Imprese di Napoli al n. 5134/91-Tribunale di
Napoli e presso il R.E.A. al n. 488760, codice fiscale e
partita IVA n. 06411250639, ove domicilia per la carica.

La costituita, cittadina italiana, della cui identità
personale io notaio sono certo, rinunzia, con il mio
consenso, all'assistenza dei testimoni.

La CO.GE.PA. COSTRUZIONI GENERALI PASSARELLI S.P.A.,

NOMINA

suo procuratore speciale l'ing. Aldo SUPINO, nato a Napoli
L8 agosto 1952 e domiciliato in Napoli alla Via Bernardo
Cavallino n. 153, Direttore tecnico della società,

REGISTRATO A NAPOLI
Ufficio Atti Pubblici

In data 26.7.2000

al n. 14749/A

€ . 250.000

Il Direttore f.to

Il Cassiere f.to



PERCHE'

nel nome e nell'interesse di essa società rappresentata
compia le operazioni qui di seguito specificate:

= A =

partecipare a gare e licitazioni di qualsiasi tipo e quindi
per rappresentare l'impresa in tutte le operazioni relative
alle gare d'appalto ed in particolare prendere visione degli
elaborati, presentare e sottoscrivere le offerte già
stabilite in qualsiasi forma prescritta, partecipare allo
svolgimento delle gare medesime, firmare i verbali di
aggiudicazione, ritirare documenti e depositi provvisori,
sottoscrivere tutti i relativi contratti di appalto ed in
genere ogni altro atto, documento e contratto comunque
collegato con le gare di appalto e/o con le licitazioni
private, fare dichiarazioni di accettazione delle condizioni
di gara, descrivere le caratteristiche dei lavori offerti,
versare depositi cauzionali, esibire tutti i documenti
richiesti per le gare e le licitazioni, ivi comprese
eventuali fidejussioni bancarie ed assicurative, partecipare
a consorzi e a raggruppamenti di imprese, sottoscrivendo i
relativi atti; provvedere a tutte le formalità previste dalle
leggi vigenti in materia di appalti pubblici e privati, in
ordine alla costituzione di consorzi, di società consortili,
di raggruppamenti di imprese potendo, fra l'altro conferire
mandato collettivo speciale con rappresentanza all'impresa



capogruppo, nonchè procura al legale rappresentante dell'impresa capogruppo e agire quale mandatario e procuratore del raggruppamento nel caso in cui la CO.GE.PA. COSTRUZIONI GENERALI PASSARELLI S.P.A. sia chiamata a rappresentare il consorzio od il raggruppamento, in veste di Impresa capogruppo, ai sensi degli artt. 22,23,25 e 26 del Decreto Legislativo del 19.12.1991 n. 406;

= B =

assumere la direzione tecnica dei lavori aggiudicati all'impresa;

= C =

rappresentare l'impresa e tenere i rapporti di ogni genere con gli enti appaltanti e loro direzioni o incaricati;

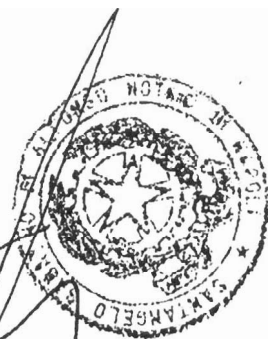
= D =

firmare tutti gli atti contabili ed amministrativi relativi ai lavori aggiudicati all'impresa, inscrivere riserve, ovvero fare quant'altro opportuno nell'interesse dell'impresa,

= E =

compiere tutti gli atti comunque rientranti in quelli innanzi elencati anche se non specificamente indicati, dovendosi, il procuratore, ritenere investito di ogni facoltà conseguenziale alle attribuzioni a lui conferite.

Di questo atto, dattiloscritto da persona di mia fiducia su un foglio per tre facciate, ho dato lettura alla parte che lo approva.



F.to: Florinda Passarelli

SABATINO SANTANGELO NOTAIO (sigillo)

= = =

La presente copia xerografica, composta di un foglio è
conforme al suo originale munito delle prescritte firme e si
rilascia per uso

ESENTE DA BOLLO

Napoli, 20 OTT. 2006

